

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

7 décembre 2006

**PROJET DE LOI**  
**concernant la création**  
**du Centre Fédéral de connaissances**  
**pour la Sécurité Civile**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET  
TRANSMIS AU SÉNAT

---

Documents précédents :

**Doc 51 2691/ (2006/2007) :**

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Rapport.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*  
7 décembre 2006

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 december 2006

**WETSONTWERP**

**tot oprichting van**  
**het Federaal Kenniscentrum**  
**voor de Civiele Veiligheid**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

---

Voorgaande documenten :

**Doc 51 2691/ (2006/2007) :**

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Verslag.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*  
7 december 2006

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integrale Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integrale Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :*  
*Place de la Nation 2*  
*1008 Bruxelles*  
*Tél. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :*  
*Natieplein 2*  
*1008 Brussel*  
*Tel. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.deKamer.be*  
*e-mail : publicaties@deKamer.be*

<p><b>CHAPITRE PREMIER</b></p> <p><b>Disposition introductory</b></p> <p>Article 1<sup>er</sup></p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.</p> <p><b>CHAPITRE 2</b></p> <p><b>Création du centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile</b></p> <p>Art. 2</p> <p>Dans la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, il est inséré un chapitre III, rédigé comme suit:</p> <p>«Chapitre III. — Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile.</p> <p>Article 20. — Le centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile, créé au sein du Service public fédéral Intérieur, constitue un service de l'État à gestion séparée, tel que défini à l'article 140 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991.</p> <p>Les modalités d'exécution sont déterminées par le Roi.».</p>	<p><b>HOOFDSTUK 1</b></p> <p><b>Inleidende bepaling</b></p> <p>Artikel 1</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.</p> <p><b>HOOFDSTUK 2</b></p> <p><b>Oprichting van het Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid</b></p> <p>Art. 2</p> <p>In de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming wordt een hoofdstuk III ingevoegd, luidende:</p> <p>«Hoofdstuk III. – Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid.</p> <p>Artikel 20. — Het Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid dat binnen de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt opgericht, is een Staatsdienst met afzonderlijk beheer zoals bepaald in artikel 140 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991.</p> <p>De uitvoeringsmodaliteiten worden vastgesteld door de Koning».</p>
<p>Bruxelles, le 7 décembre 2006</p> <p><i>Le président de la Chambre des représentants,</i></p> <p><i>Le greffier de la Chambre des représentants,</i></p> <p>Robert MYTTENAERE</p>	<p>Brussel, 7 december 2006</p> <p><i>De voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers,</i></p> <p><i>De griffier van de Kamer van volksvertegenwoordigers,</i></p>